

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 3

THE PUBLIC SERVICE ACT

Moved by the Honourable Mr. Eichler

THAT Clause 64(5) of the Bill be amended by striking out "not represented by a bargaining agent (as that term is defined in The Labour Relations Act) or excluded from a bargaining unit".

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 3

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Motion de M. le ministre Eichler

Il est proposé que le paragraphe 64(5) du projet de loi soit amendé par suppression de « non représenté par un agent négociateur (au sens de la Loi sur les relations du travail) ou exclu d'une unité de négociation ».

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 3

THE PUBLIC SERVICE ACT

Moved by the Honourable Mr. Eichler

THAT the following be added after Clause 64(6) of the Bill:

Exception — appeal to commission

64(6.1) *Subsection (6) does not apply to a reference to the former Act or a specific provision of it in relation to an appeal that is commenced after the coming into force of this section under a collective agreement described in that subsection. For greater certainty, a provision of the collective agreement that provides for an appeal to The Civil Service Commission is of no force and effect and **The Labour Relations Act** applies instead.*

Reference to commission in collective agreement

64(6.2) *Despite subsection (6) but subject to subsection (6.1), any reference to The Civil Service Commission in a collective agreement entered into before the coming into force of this section is deemed to refer to the Public Service Commissioner appointed under subsection 26(1) of this Act.*

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 3

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Motion de M. le ministre Eichler

Il est proposé d'ajouter, après le paragraphe 64(6) du projet de loi, ce qui suit :

Exception — appels à la Commission

64(6.1) *Le paragraphe (6) ne s'applique pas à toute mention de la loi antérieure ou d'une de ses dispositions à l'égard d'un appel interjeté après l'entrée en vigueur du présent article en vertu d'une convention collective que vise ce paragraphe. Il demeure entendu que toute disposition d'une telle convention collective qui prévoit un appel devant la Commission de la fonction publique est nulle et sans effet et que la **Loi sur les relations du travail** s'applique alors.*

Mention de la Commission dans les conventions collectives

64(6.2) *Par dérogation au paragraphe (6), mais sous réserve du paragraphe (6.1), toute mention de la Commission de la fonction publique dans une convention collective conclue avant l'entrée en vigueur du présent article est réputée être une mention du commissaire de la fonction publique nommé au titre du paragraphe 26(1) de la présente loi.*